

# M.T.I.

v Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k  
1970. január . 2.

Kb. 1. emlékművét kap a szir csoport- emléktáblával jelölik klapka györgy lakóházát - új képzőművészeti alkotásokkal gazdagodik 1970-ben a főváros

1 ol/gg/p zs

1970. jan. 2.

Számos képzőművészeti alkotással gazdagodnak az új esztendőben a főváros közterületei. a xiii. kerületi szent István parkban állítják fel szir, a hős budapesti partizán és csoportja emlékművét, amelyet a tervek szerint a főváros felszabadulásának 25. évfordulóján avatnak. új szovjet hősi emlékművet kap a xvi. és a xviii. kerület, s felszabadulási emlékmű díszíti majd a xvii. kerület épülő új városközpontját. augusztusra készül el a spanyolországi szabadságharcban részt vett nemzetközi brigád magyar csoportjának emlékműve.

\* madách Imre szobrát a margitszigeti úttörőparkkal szemben, virág benedekét egykori lakóháza mellett állítják fel, a szilágyi Erzsébet emlékmű avatását nyár végére tervezik.

az új évben sor kerül egyebek között Ferenczy Béni, Csontos Gyula, valamint Stróbl Alajos síremlékének felállítására.

/folyt köv./

NA

bb1. emlékművet kap ..... 1.folyt /p

emléktáblák és emlékkövek készülnek kiemelkedő személyiségek és munkásmozgalmi események évfordulóinak megörökítésére. így például ez évben avatják fel a vörös brigád emlékkövét, emléktáblával jelölik meg az illegális kmp központi bizottsági üléseinek helyét és az illegális szabad nép nyomda működési helyét, domborműves táblát avatnak rajk László emlékére, utcajelző tábla készül az első magyar felelős kormány elnökének nevét viselő batthyány utcában. ugyancsak domborműves tábla hívja fel majd a figyelmet egyebek között klapka györgy és blaha lujza egykori lakóházára.

az újévben számos emlékművét és más, közterületi műalkotást ujítanak fel./mti/

--

bb.2. hírek a főváros életéből

1 gh/p zs

1970. jan.2.

emeletes bölcsőde a józsefvárosban

háromeletes bölcsődével gazdagodik a VIII. kerület. a gyermekintézmény a makarenkó utca 21.szám alatti üres telken kerül tető alá. az építést hamarosan megkezdik. a központi fűtéses, hideg-meleg vízzel ellátott bölcsődében -amelynek beruházási költsége meghaladja az ötmillió forintot- összesen hatvan józsefvárosi kislányt és kislányt helyeznek majd el. a földszinten a legkisebbek, az első emeleten a középső csoportbeliek, a második emeleten pedig a legnagyobbak kapnak helyet. a harmadik emeleten konyhát rendeznek be. a korszerű, kényelmes gyermekintézmény előreláthatólag 1971-től fogadja majd a kicsinyeket.

százéves kerület a fővárosban

az idén ünnepli alapításának századik évfordulóját kispeszt. a centenárium alkalmából a XIX. kerületi tanács emlékplakettet alapít és kiadja a kerület 100 esztendő történetét. a helytörténeti munka képet ad a kerület jelenéről és a fejlesztési tervekről is. az évforduló tiszteletére önálló kispesti helytörténeti kiállítás megnyitását tervezik, és bemutatják kispeszt fejlődését is a felszabadulás óta napjainkig.

/folyt köv /

-2-

NA

bb.2. hírek a főváros.....1.folyt /p

iparcikk-üzletház  
budafokon

a XXII. kerület központjában, a rózsza richárd utca és a játék utca közötti részen épül - csaknem hétmillió forint költséggel - budafok új, korszerű iparcikk-üzletháza. a több mint 1.000 négyzetméter alapterületű földszintes létesítményben egyebek közt női- és férfi divatáru, cipő, ajándék- valamint konyhafelszerelési részleg lesz. az üzletházat a tervek szerint augusztusban adják át rendeltetésének./mti/

bb 3. gyermekintézmények közös létesítése és fenntartása

1 sl/gg szbie

1970. január 2.

a magyar közlöny 1969. december 31-i 101-es száma közli a pénzügyminiszter rendeletét, amely a bölcsődék és napközi otthonok közös létesítéséről és fenntartásáról intézkedik.

x x x

az mti hirmagyarozója írja:

a társadalmi-gazdasági fejlődéssel együttjár a nők fokozott foglalkoztatása, ez szükségessé teszi a gyermekjóléti intézmények hálózatának fejlesztését. az elmúlt két és fél évtizedben rendkívül nagy erőfeszítéseket tett az ország az adott lehetőségek között minél több bölcsőde és napközi otthonos óvoda létesítésére. ezek az intézmények ma már negyvenezer bölcsődés- és 201 000 óvodáskorú gyermek befogadására alkalmasak. ez az érintett korú gyermekek 13, illetve 52 százalékának felel meg és többszöröse a felszabadulás előttinek. államunk szociálpolitikájának fontos vívmánya a gyermekgondozási segély is. ez mintegy 140 000 gyermek otthoni gondozását teszi lehetővé, többségükben olyanokét, akik részére egyébként bölcsődei helyet kellett volna biztosítani.

a nagyanyu fejlesztés és a világon egyedülálló új segélyezési rendszer bevezetése ellenére a gyermekjóléti intézmények mégsem képesek minden felvételi igénynek eleget tenni. a tervek szerint 1975-ben a bölcsődék 48 000, az óvodák 232 000 gyermeket tudnak majd befogadni. a fejlesztés üteme tehát meggyorsul, de problémákkal a jövőben is számolni kell. a családi pótlék emelése és a gyermekgondozási segély bevezetése eredményeként ugyanis a születések száma várhatóan nőni fog.

a gyermekelhelyezési gondok enyhítésére az országgyűlés egészségügyi és kulturális bizottságának együttes ülésén több képviselő további intézkedéseket sürgetett. /folyt.köv./

-3-

NA

bb 3. /gyermekintézmények... 1. folyt./-szb

itt merült fel az a gondolat, hogy a fejlődést elősegítendő, ha a különböző szervek - a tanácsok, vállalatok, kisipari, mezőgazdasági szervezetek, stb. - közösen is létesíthetnének és tarthatnának fenn gyermekjóléti intézményt. Ilyen igények a vállalatoknál is tapasztalhatók. a gondolat realizálását azonban akadályozta, hogy a létesítést és fenntartást eddig még nem szabályozták jogilag és gazdaságilag. az országgyűlés Egészségügyi és kulturális bizottságának felkérésére a pénzügyminisztérium kidolgozta és a társszervekkel egyetértésben most kiadta az ehhez szükséges rendeletet. a kiadás előtt a rendelettervezetet az országgyűlés említett bizottságai megvitatták és jóváhagyták.

*Társadalmi és*  
a bölcsődék és óvodai napközi otthonok közös létesítésének és fenntartásának az a célja, hogy egyesítve a vállalatok, szervezetek, tanácsok és egyéb szervek erőforrásait, még több gyermekintézmény létesüljön. így ugyanis azok a szervek, üzemek is be tudnak kapcsolódni a gyermekjóléti intézmények üzemeltetésébe, amelyeknek kisebbek az erőforrásaik. az ilyen akciók különösen a munkaerőgondokkal küzdő vállalatok, szervezetek számára előnyösek, mert a gyermekes szülők szívesebben vállalnak munkát ott, ahol gyermekeiket el tudják helyezni. /mti/

bb 4. ujjáépítik a nagyecenki kastélyt

vid-ká szb -cz

1970. január 2.

huszonöt évvel ezelőtt a háború viharában súlyosan megsérült a híres nagyecenki széchenyi kastély és az azt körülvevő értékes parkerdő. az elmúlt évtizedekben végeztek ugyan védelmi munkákat, de a kastély hasznosításáról és teljes felépítéséről csak most döntöttek az illetékes szervek. a helyreállítás, illetőleg az ujjáépítés tervdokumentációja elkészült. eszerint 1970-ben megkezdik a középső épületrész teljes rendbehozását. a későbbi években kerül sor az oldalszárny-épületek ujjáépítésére. a nagyecenki kastélyban kap helyet a közlekedési múzeum egyik részlege, a széchenyi gyűjtemény és több idegenforgalmi létesítmény. /mti/

..-

-4-

NA

bb.5. rekord idegenforgalmat bonyolított le Sopron 1969-ben

vid ká/p cz

1970. jan. 2.

1969-ben az egész év folyamán érkeztek a csoportos és egyéni látogatók Sopronba. szeptember hónapban volt olyan vasárnap, amikor 10.000 idegen járta az ősi utcákat, a lövéreket és a hegyeket. az 1969-es év csúcspontját hozott: mintegy 220.000 vendég járt a városban. a turistaszállókban és a kempingben 90.000 vendégnapot töltöttek a Sopronba érkező turisták. a szállodákban a szót üdülőkben és a sanatoriumokban 414.000 volt a vendégnapok száma. a fenyves szállodában ötször annyi külföldi szállt meg, mint a megelőző esztendőben. a Sopronba érkezett vendégek szinte kivétel nélkül megtekintették a világhírű fertőrákosi kőfejtőt, a károlyvárat, a brennbergi völgyet. ugyancsak nagy volt az érdeklődés a fertődi volt Esterházy kastély iránt. összesen 130.000 ember járt a kastélyban, köztük 40 ország turistái. /mti/

..-

bb.6. téglarakó gép

vid.ká/p cz

1970. jan.2.

az építőiparban a nagy tömegben használt téglarakódása, szállítása még mindig a hagyományos módon történik. ezen kívánnak változtatni a zalaegerszegi 16-os aköv dolgozó. olyan gépet szerkesztettek, amely az égetőkemencéből kiszállított téglából egyetlen fogásra 300-at emel és tesz fel a tehergépkocsira., illetve a vasúti vagonba.

a rakodógép lényegesen meggyorsítja a szállítást, s a kevesebb mozgatás miatt kevesebb téglát törlik. /mti/

..-

bb.7. új típusu cserépkályhák a belvárosi lakásokba

vid/pká cz

1970. jan.2.

a zalaegerszegi kerámia és cserépkályhagyárban megkezdtek a földgáz és városigáz tüzelésére egyaránt alkalmas cserépkályhák anyagának gyártását. ezek a kályhák minden eddigi kályhatípusnál jobb hatásfokúak. a zalaiaiak elsősorban a fővárosra gondoltak, amikor gyártásukra berendezkedtek. ezeket a cserépkályhákat ugyanis a budapesti belvárosi lakásokban építik fel. használatukkal lényegesen csökken a főváros levegőjének szennyezettsége. /mti/

..-

-5-

NA

bb. 8. „csaholó”, melléküzemág

vi/p ká

1970. jan. 2.

a szári béke termelőszövetkezet a speciális melléküzemágak gazdasága. a mezőgazdasági termelésen kívül díszkovácsolással japánfürj tenyésztéssel és 1969 májusától kezdve kutyatenyésztéssel is foglalkoznak. itt hozták létre az ország első termelőszövetkezeti fehér puli és komondor tenyészetét. a „csaholó”, melléküzemág azóta világhírnévre tett szert, a kutyafarm sztárjai országos és nemzetközi versenyeket nyertek. az érdeklődés igen nagy irántuk. a termelőszövetkezet szinte naponta kap megrendelő leveleket az egyesült államokból, Angliából, s európa csaknem valamennyi államából. eddig 15 kutyust értékesítettek. a kutyaszárak repülőgépen, összkomfortos kosarakban utaztak új hazájukba.

jelenleg negyven darabból áll a termelőszövetkezet törzsállománya. valamennyi puli és komondor törzskönyvezett, s több ezer forintot ér. /mti/

--

-6-

bb. 9. megkezdődött a népszámlálás

i zsu/tr/gy/zs

1970. január 2.

pénteken szerte az országban megkezdődött a népszámlálás, amely január 14-ig tart. 41 000 számlálóbiztos és a 14 000 felülvizsgáló járja sorra az országban kialakított 40 800 számlálókörzetet és írja össze a lakosok, lakások és épületek adatait.

a pénteken megkezdődött, sorrendben 11. hivatalos magyarországi népszámlálás ujdonsága, hogy a lakosság 25 százalékáról a korábbiaknál jóval részletesebb adatfelvételt készült. a reprezentatív összeírás adatgyűjtő lapján 83 kérdés szerepel, a lakosság 75 százalékától pedig mindössze 37 kérdésre kérnek választ a számláló biztosok.

az ország lakás- és épületállományát is az 1960. évinél részletesebben felméri. a lakásösszeíró iv három részből áll: az egyik az épület, a másik a lakás, a harmadik a lakásban összeírt személyek adatait tartalmazza. kimutatás készül a lakás céljára használt üzlethelyiségekről, továbbá az épületekről - kor szerinti megoszlásban is.

bár a népszámlálással kapcsolatos összeírást január 2-14 között bonyolítják le, ennek ellenére az adatoknak az 1969. december 31. és 1970. január 1. közötti - eszmei időpont szerinti - állapotokat kell tükröznie. a számláló biztosok munkájukat a számlálókörzetükön belül házról-házra, lakásról-lakásra járva végzik. egy-egy számlálóbiztosra általában 290, a ritkábban lakott külső részeken 120 személy adatainak összeírása jut. a biztosok a kérdőíveket saját maguk töltik ki, s a kérdéseket lehetőleg az összeírt személyhez intézik. a kiskorúak adatait a szülőktől tudakolják meg.

a népszámlálás során összegyűlt adatokat elektronikus számítógépekkel dolgozzák fel, s így 1972 végéig publikálják a magyarország népességére és életkörülményeire vonatkozó részletesen feldolgozott anyagot. /mti/

--

8. 20/gy

- 7 -

16 930

bb. 11. a Lottó e heti nyerőszámai

mm/gy/cz

1970. január 2.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a budapesten megtartott első heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

15, 30, 34, 44, 47.

/mt1/

--

bb. 10. egész 1970. évi termelését Lekötötte az esztergomi cserépkályhagyár

vid-ká/gy/cz

1970. január 2.

a tavalyinál lényegesen kedvezőbb körülmények között kezdtek munkához az új esztendőben esztergomban, a komárom megyei kályhacsempe gyártó- és építő vállalatnál. egész évre lekötötték termelésüket. mint közismert, hordozható olajkályhák iránt tavaly jóval nagyobb volt az érdeklődés, mint amennyit forgalomba tudtak hozni. ennek fő oka az volt, hogy a kereskedelem - raktárhiányra és más okokra hivatkozva - az év első felére egyetlen kályhát sem rendelt tőlük. a gyár ugyan nagy anyagi áldozattal az első hat hónapban is termelt, a keresletet mégsem tudták kielégíteni.

most az egész évre, havi bontással megkötött szerződések egyenletes, folyamatos munkát biztosítanak. így a tavalyi 10 000 helyett az idén 12 000 hordozható cserépkályhát gyártanak. ebből 4 000 olajtüzelésű lesz. de olajtüzelésre használható az az univerzális kályhájuk is, amelynek sorozatgyártását a múlt év végén kezdték meg, s amelyből az idén 1 000 darabot adnak át a kereskedőknek.

/mt1/

--

bb. 12. napocsibe bábolnáról csehszlovákiába

vid-ká/gy/cz

1970. január 2.

csehszlovákiai menetlevéllel pénteken a bábolnai állami gazdaságból hat csibeszállító kamion indult utnak. a gazdaság első új esztendei export szállítmányát vitték: nyolc telepre 110 000 napocsibét szállítottak. az állami gazdaság export irodája legnagyobb külföldi partnerével, a koospol külkereskedelmi vállalattal 2 millió rubel értékű szerződést kötött erre az évre. a magyar csibéket nagyon kedvelik a szomszédos országban.

--

10.55/gy

- 8 -

bb. 13. új városháza zalaegerszegen

vid-ká/gy/cz

1970. január 2.

zalaegerszeg általános rendezési terve alapján újjáépítik a belvárost. a főutca régi földszintes házai helyére négy-, hét- és tízeleteres modern lakóházakat emelnek. a néhány éve tartó rekonstrukció nyomán a főutca felerészben már újjáépült, itt húzták fel a város első tízeleteres lakóházát is. a fő utcán éppítettek fel az új városházát, a városi tanács modern székházát, amelynek homlokzatát mozaikkal burkolták. az új székházba az új év első munkanapján költöztek be a városi tanács dolgozói.

--

bb. 14. nagyközségek somogyban

vid-ká/gy/cz

1970. január 2.

Somogyban 1970. január elsejével három község kapta meg a nagyközségi rangot. tab, barcs és marcali gyakorolja az új évtől a nagyközségi jogokat. a tabon és barcon megrendezett „nagyközség-avató”, ünnepségen dr. Kassay János a somogy megyei tanács vb titkára adta át az erről szóló okiratot, marcaliban január 14-én tartják az avató ünnepséget.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága ezenkívül ugyancsak január elsején hatálytalanná nyilvánította a 75 községet ruházott fel újabb jogkörrel. meghatározott szakmákban a magánkereskedői tevékenység engedélyezésére, valamint a teljes magánkisipari jogkör gyakorlására jogosította fel az említett településeket. valamennyi balatonparti községi tanács vb szakigazgatási szerveit felruházta az elsőfokú magánkereskedői és magánkisipari hatósági jogkörrel. ugyancsak ettől az időtől kezdve balatonboglár, fonyód, zamárdi községi tanácsok el látják az első fokú építésügyi hatósági teendőket is.

--

bb. 15. távfűtést vezetnek dorogról esztergomba

vid-ká/gy/cz

1970. január 2.

régi terv megvalósításához kezdtek esztergomban: pénteken hozzáláttak a városba vezető távfűtési hálózat építéséhez. a dorogi hőerőmű szolgáltatója majd a melegvizet. a 11 kilométer hosszúságú vezeték 180 fokos víz érkezik majd esztergomba. ilyen magas hőfoku vizet ilyen nagy távolságra eddig még nem szállítottak Magyarországon. az érdekes beruházás terveit a megyei tanács tervező irodája készítette. a 60 millió forintos költség egyharmadát a tanács viseli. a kórházat, egy 8 tantermes általános iskolát és az új városközpontban épülő mintegy 1 000 lakást kötik be a hálózatba.

/folyt. köv./  
11.15/gy

- 9 -

10.15  
14.40 DM

bb. 15. / távfűtést vezetnek..... folyt./ gy

a kiadás főbb részét 5 üzem, illetve a minisztérium fedezi. a labor műszeripari művek új gyárába, a mom szemüvegkeretgyárába, az új szakmunkásképző iskolába, az új leánynevelő otthonba, valamint az esztergom-kenyérmezei felsőfokú gépészeti technikumba vezetik be a távfűtést. elsőként a labor műszeripari művekbe jut el ez év nyarán a fűtés, s a jövő év végére befejezik a beruházást. a terv megvalósításához megfelelő hőközpontot építenek a dorogi hőerőműben. /mt1/

bb. 16. több energiát fogyasztunk 1970-ben

1 tz/gk/te/gy/cz

1970. január 2.

a végleges számok még nem állnak rendelkezésre, de megbízható becslések szerint a népgazdaság 1969-ben körülbelül 1,6 százalékkal több belföldi energiahordozót használt fel, mint amennyire a szakemberek előzetesen számítottak. egy évvel ezelőtt hidegebb volt a tél az átlagnál, bizonyos külföldi energiahordozók -ből kevesebbet hoztak be a tervezettnél, probléma volt a tüzelőanyag-készletek tárolásával, stb.

az energiafelhasználás valószínűleg az idén is meghaladja majd - mégpedig előreláthatólag körülbelül 0,6 százalékkal - a harmadik öt éves tervben 1970-re előirányzott mennyiséget. ezen belül tovább nő a szénhidrogének túlsúlya a szénmel szemben, szintén nagyobb mértékben, mint ahogy eredetileg tervezték. a felhasznált energiamennyiség növekedésében szerepe van annak is, hogy 1968 óta a szénhidrogének olyan fogyasztó csoportokhoz is eljutottak - például a nagy erőművekhez, kazánokhoz -, amelyek azokat bizonyos mértékig kedvezőtlenebb hatásokkal égetik el.

az egyes energiahordozók közül a kőolaj termelése növekszik ugyan, de körülbelül 10 százalékkal alatta marad az 1970-re korábban előirányzott mennyiségnek, míg a behozatal egyezni fog a régebben számított importtal. mindent összeadva 1970-ben a kőolajfeldolgozás mennyisége némileg elmarad a korábbi várakozásoktól. termékek közül a fűtőolaj hazai termelésének előirányzatát kis mértékben csökkenteni kellett, a behozatal változatlan fenntartása mellett. előreláthatólag a vártnál kedvezőbben alakul a hazai földgáztermelés, ami az előzetesen tervezett behozattal együtt fedezi az ország szükségletét.

az előirányzottnál jóval nagyobb ütemben növekszik a propánbután gáz népszerűsége. jellemző erre, hogy a fogyasztók száma 1970 vége helyett már 1968-ban elérte a milliót. igényeik pusztán hazai termeléssel nem elégíthetők ki, ezért az idén mintegy negyvenezer tonnát külföldről kell behozni.

/folyt. köv./  
11.25./gy

Tóth  
H. D. au

vbb. 18. véget ér  
ban - „kiváló na  
ban részt vett ha

vid/kz/rj cz

a „népek bará  
tit baranya megye  
bezárta kapuit. e  
egyetem, s jellem  
s alkalommal öt  
ralta. a tit eze

Fl.

11. lép.

téli egyeteme harkány-  
a dráva-menti harcok-

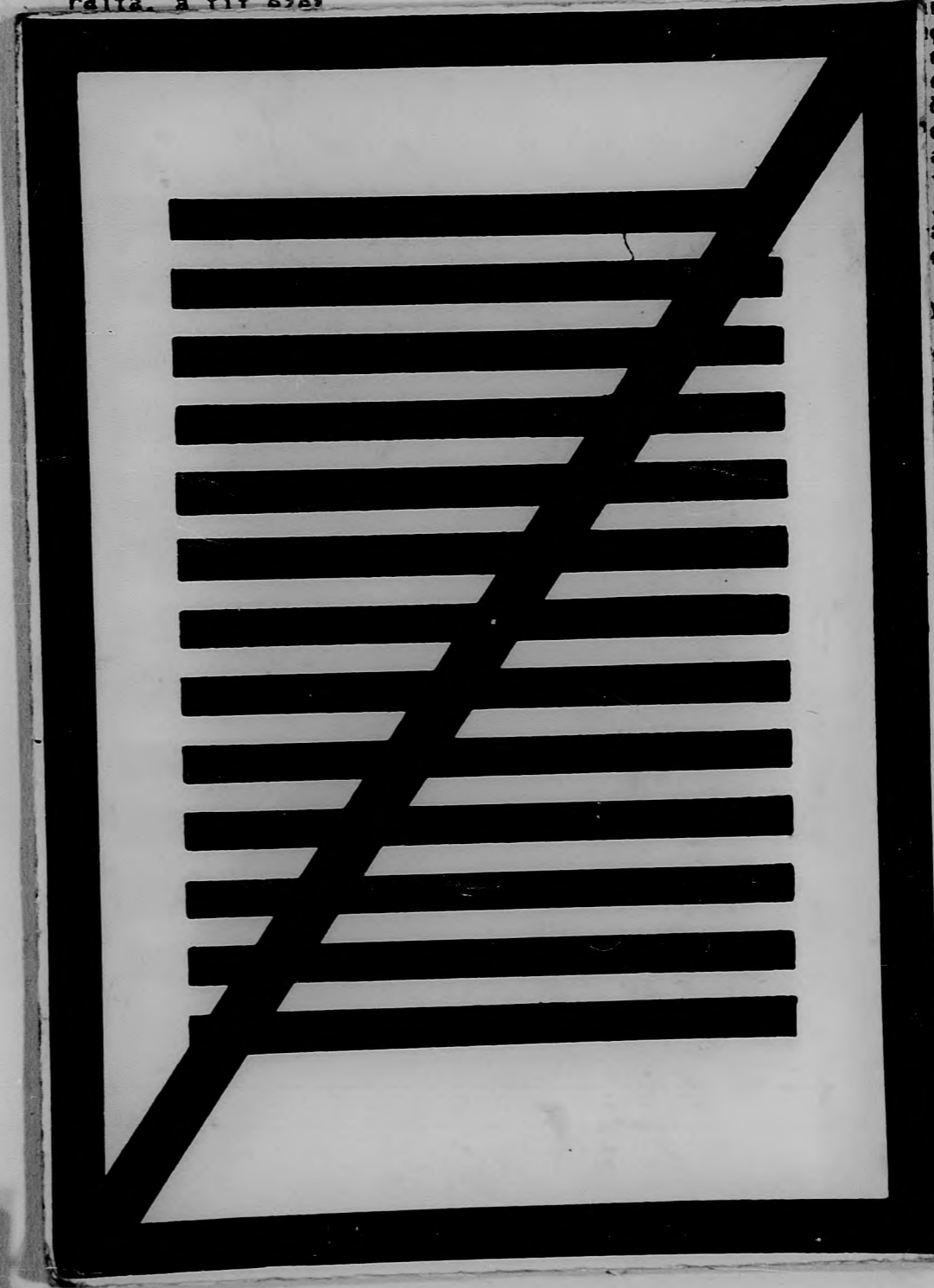
január 2.

etem, amelyet a  
ányban, pénteken  
mzetközi téli  
, hogy már az el-  
gatója vett részt

nyí  
g-  
e-  
ése  
öbben  
eri meg-  
adulá-  
tárór,,  
, akik  
átartozók  
emek,  
egyetem  
y közeleb-  
két ne-  
tre  
gat-  
ba.

onstruk-  
ijítása,  
atását addig

egy év-  
lme ér-  
pernye-  
ely az  
amos  
óriáskazán  
e készül  
hőerőmű  
vegőjét.



bb. 15. / távfűtést vez

Fl.

a kiadás főbb részét 5  
bor műszeripari művek u  
uj szakmunkásképző isko  
mint az esztergom-kenyé  
be a távfűtést, elsőként  
nyarán a fűtés, s a jövő  
megvalósításához megfeli  
ben. /mt1/

um fedezi. a la-  
retgyárába, az  
honba, vala-  
technikumba vezetik  
be jut el ez év  
uházást. a terv  
dorogi hőerőmű-

M. Lepo

bb. 16. több energiát f

1 t z

tó b  
lékk  
nyir  
dege  
bő  
anya

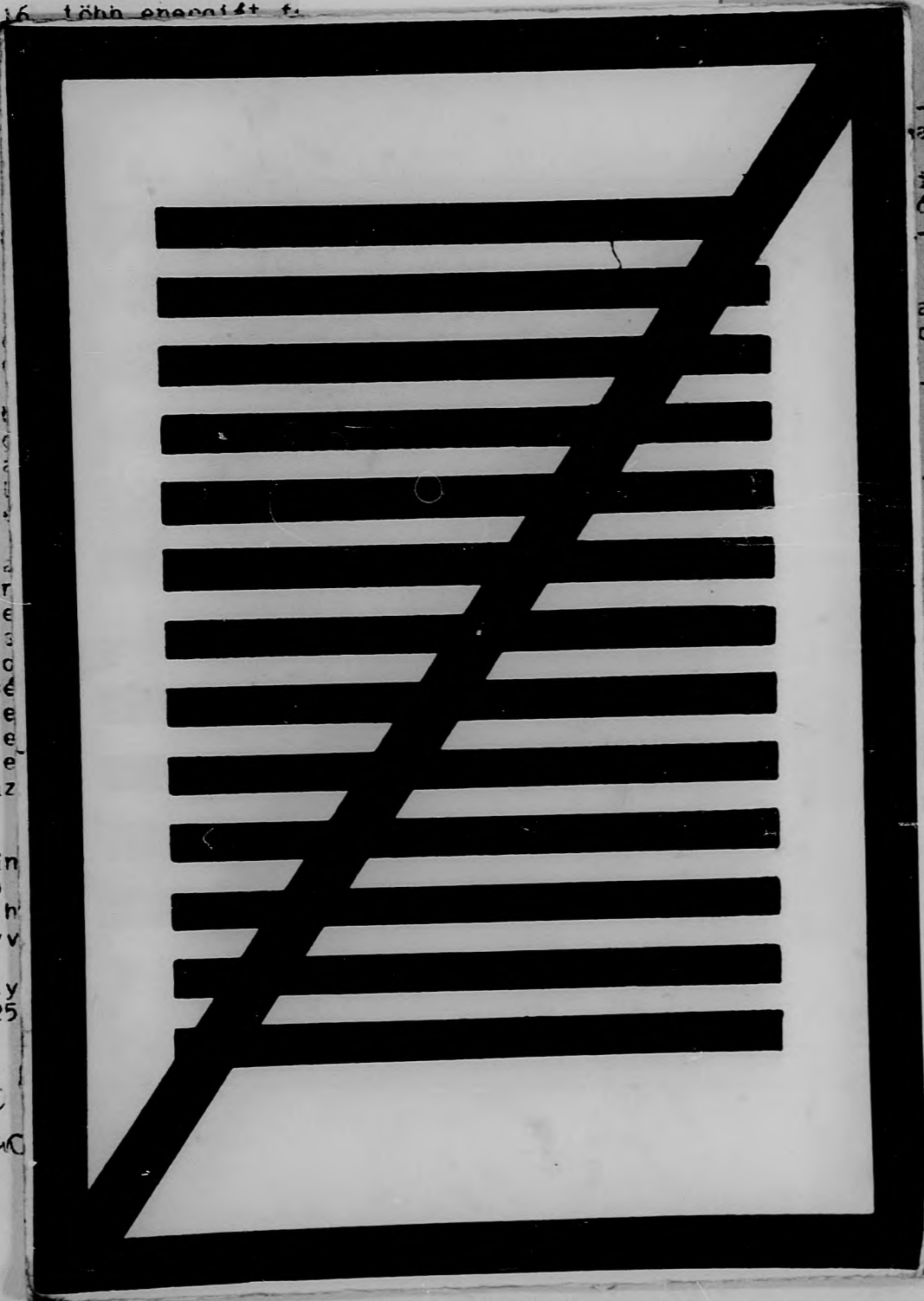
- mé  
ötávr  
vább  
gyobb  
energi  
óta  
- pé  
mént

ugyar  
ban é  
ben s  
dolgo  
termé  
tékbe  
melie  
gázte  
zi az

bután  
1970  
tán h  
negyv

/foly  
11.25

Tó  
1140



va-  
i-  
ók-  
aid  
dik  
nyos  
ráb-  
geb-  
nér-  
föld-  
le-

vbb. 18. véget ért a tit „népek barátsága,, téli egyeteme harkány-  
ban - „kiváló határőr,, kitüntetést kaptak a dráva-menti harcok-  
ban részt vett hallgatók

vid/kz/rj cz

1970. január 2.

a „népek barátsága,, elnevezésű téli egyetem, amelyet a  
tit baranya megyei szervezete rendezett harkányban, pénteken  
bezárta kapuit. Európában ez volt az első nemzetközi téli  
egyetem, s jellemző a kezdeményezés sikerére, hogy már az el-  
ső alkalommal öt ország több, mint száz hallgatója vett részt  
rajta. a tit ezentúl minden év telén megszervezi a harkányi  
nemzetközi egyetemet, s mindig más és más témakörben hang-  
zanak majd el előadások. az idén, a jubileumi év tisztele-  
tére, Magyarország felszabadulása és huszonöt évi fejlődése  
szerepelt a programban. a téli egyetem hallgatói közül többen  
1944-ben és 1945-ben dél-magyarországon harcoltak a hitleri meg-  
szállók ellen. a kerületi határőrparancsnokság - felszabadulá-  
sunk negyedszázados évfordulója alkalmából - „kiváló határőr,,  
kitüntetést adományozott tíz szovjet és bolgár vendégnek, akik  
részt vettek a drávamenti harcokban, illetve közeli hozzátartozók  
ezekben a csatákban haltak hősi halált. a környékbeli üzemek,  
gazdaságok, intézmények egy napra vendégül látták a téli egyetem  
hallgatóit, s így azoknak jó lehetőségük nyílt arra, hogy közeleb-  
ről is megismerkedjenek népünk életével és munkájával. a két he-  
tes program befejezéseként a vendégek harkányból budapestre  
utaztak, s megnézték a főváros nevezetességeit és ellátogat-  
tak a tit újonnan megnyílt természettudományos stúdiójába.  
/mt1/

bb. 19. kazánrekonstrukció a pécsi hőerőműben

vid/kz/rj cz

1969. december 2.

pécs egyik legnagyobb üzemében, a hőerőműben kazánrekonstruk-  
cióval kezdődött az év első munkanapja. a berendezés felújítása,  
átfalazása három hónapig tart. a leállt egység gőszolgáltatását addig  
a többi kazán pótolja.

1970-ben még egy nagyszabású munka kezdődik az éppen egy év-  
tizede termelő pécsi hőerőműben. a város levegőjének védelme ér-  
dekében átépítik a két nagy kazán rossz hatásfokkal szűrő pernyelö-  
választóját. ezt a feladatot az az ndk-beli cég végzi, amely az  
erőmű nyolc kiskazánjának igen jó eredménnyel működő villamos  
leválasztóberendezését szállította és szerelte. az egyik óriáskazán  
szűrőberendezése még az idén „megjavul,, , a másik jövőre készül  
el, összesen 20 millió forint költséggel. azután a pécsi hőerőmű  
egyetlen kéménye sem szennyezi majd a mecsekaljai város levegőjét.  
/mt1/

11.45 rj

- 12 -

Tó 1140

sz. 20. időjárásjelentés

17gy;oz

1970. január 2.

a meteorológiai intézet jelenti péntek délben:

az éjszakai lehülés keleten is erősödik

Északnyugatról kontinensünk középső területeire különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmú légtömegek áramlanak. hatásukra ma hajnalban a brit-szigeteken többfelé esett az eső, a német-síkságon, az alpok társágában, a cseh-medencében és lengyelországban pedig többfelé havazott. európa egyik leghidegebb területe ismét lengyelország és a szovjetunió európai területének középső része volt. az utóbbi helyeken az erős hajnali kisugárzás miatt többfelé mínusz 20-25 fokig hült le a levegő.

házánkban csütörtökön borult, párás, néhány helyen ködös idő volt. napközben főként délen és keleten többfelé havazott, északkeleten eső, havas eső esett. a lehullott csapadék mennyisége nyugaton általában nem érte el az öt millimétert, a tiszántúlon viszont néhány helyen meghaladta a 10 millimétert is. a hőmérséklet csúcserőke az ország nagy részén mínusz 2- plusz 1, északkeleten egy-két helyen plusz 1-3 fok között alakult. péntek hajnalra szeszélyes területi eloszlásban mínusz 1-9, a dunántul egy-két helyen mínusz 10-12 fokig hült le a levegő. délelőtt nyugat felől többfelé felszakadozott a felhőzet, és a havazás megszűnt. északkeleten még erősen felhős volt az ég, helyenként hódara esett. egy-két helyen megélenkült az északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor 0- mínusz 8 fok között váltakozott.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0,3 fok volt, 0,4 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 2 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, nyugat felől újabb havazás. helyenként átmenetileg megélenkülő északnyugati, szombaton mérsékelt délnyugati-nyugati szél. az éjszakai lehülés főképp keleten erősödik. néhány helyen kisebb hófúvás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 1-6 fok között.

a duna vízállása budapestnél 103 centiméter./mti/

13.05/gy

- 13 -

To 15<sup>h</sup>  
Hó Duna



bb. 21. gyermekfürdőkád - műanyagból

vid-kz/mné/gy/cz

1970. január 2.

uj cikk - műanyag gyermekfürdőkádak - készítésével kezdte az új évet a hungária műanyagfeldolgozó vállalat debreceni gyára. a pénteken megkezdődött próbagyártás befejeztével - néhány nap múlva - hozzákezdene a sorozatgyártáshoz, s még az idén 50 000 műanyagból készült gyermekfürdőkádat adnak piacra sokféle pasztel-színben. megkezdik az idén a műanyagkukák sorozatgyártását is. ebből 30 000-et szállítanak az idén a fővárosba./mti/

bb. 22. kaposvár lesz a hazai elektroncső gyártás központja

vid-kz/mné/gy/cz

1970. január 2.

január 1-vel cégtáblát cserélt a több mint 1 500 munkást foglalkoztató kaposvári h iradástechnikai vállalat. az eddigi tanácsi vállalat az új év első napjától az egyesült izzó kaposvári rádiócső gyáraként működik tovább. a cégtábla csere, s az üzem folyamatban levő 166 millió forintos bővítése, korszerűsítése részét képezi annak a tervnek, amely szerint kaposvárot alakítják ki az elektroncső gyártás hazai bázisát. a bővítés első üteme - egy csaknem 10 millió forintos költséggel épülő 1 100 négyzetméter alapterületű rácsgyártó csarnok - éppen az új év első munkanapjára készült el. az átszervezéssel egyidejűleg - január 1-1 hatállyal - az üzem dolgozóinak átlagosan 3,5 százalékkal a fizetése is emelkedett./mti/

bb. 23. népszámlálók a pápai matuzsálemnél

vid-ká/mné/gy/cz

1970. január 2.

tiszteletadásként a város, s egyben egész veszprém megye legidősebb emberét - a 104 éves pénzes gézát - keresték fel a népszámlálók elsőként pápán. az összeírókkal együtt hazai sándor a hazafias népfront városi bizottságának titkára és molnár istván a veszprém megyei statisztikai hivatal megbízottja is meglátogatta a megye matuzsálemét. boldog új esztendőt kívántak, s virágcsokorral kedveskedtek neki. az idős ember meghatottan dik-tálta adatait az összeíróknak, köztük születése idejét: az 1866-os évszámot. pénzes géza családjában 6 gyermek, 15 unoka és 20 déd-unomka adatait írták össze a népszámlálók./mti/

13.10/gy

- 14 -

Tóth  
H. D. L.

bb. 24. új üzemszer a nyergesujfalui viscosagyárban

vid-kz/mné/gy/cz

1970. január 2.

az új év első napján megkezdte az üzemszerű termelést a nyergesujfalui viscosa gyár ugynevezett terjedelmesítő üzemszer. az üzem svájcban vásárolt berendezéseivel a danamidselem-szálat teszi rugalmasabbá. az ilyen módon kikészített szálat nagyon sokféle célra, például női szettek és harisnyanadrágok készítésére használja fel a kötszövő és a hurkoló ipar. a gyár később tovább bővíti terjedelmesítő gépparkját./mti/

bb. 25. új nagyközségek

8 vid-kz/mné/gy/cz

1970. január 2.

a négy komárom megyei és tíz hajdu-bihar megyei falu kapta meg január 1-1 hatállyal a nagyközség rangot. komárom megye nagyközségei közül dorog sok vonatkozásban már a városi szintet is megközelítette, a rendkívül nagyforgalmu kisbér pedig a komárom megyei bakonyvidék centrumává fejlődött. ácsot és tokodot elsősorban nagylétszámú szövetkezete, magas szintű fejlett mezőgazdasága tette indokolttá az átszervezésre. hajdu-bihar megye nagyközségeiben - berettyóujfaluban, biharkeresztesen, balmazújvárosban, hajduhadházán, hajdudorogon, derecskén, nagylétán, polgárban, püspökladányban és nádudvaron - az előbbiekhöz hasonlóan a tanácsi munka korszerűsítését, egyszerűsítését jelenti az átszervezés. javul a tanácsi szervek és a lakosság kapcsolata. hajdu-biharban a tervek szerint még az idén hosszúpályi és egyek is nagyközségi rangra emelkedik./mti/

bb. 27. az elnöki tanács elnöke fogadta a diplomáciai képviselőket

t bc/gg/gy/bs

1970. január 2.

a budapesten akkreditált diplomáciai misszióvezetők január 2-án, az újév alkalmából jókívánságaikat fejezték ki losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének.

az elnöki tanács fogadásán részt vett gáspár sándor és kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnökei, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és rácz pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

a fogadás szívélyes légkörben zajlott le./mti/

13.15/gy

- 15 -

Tóth  
H. D. L.

bb. 26. felelősségrevonás a vásárlók panaszainak szabálytalan intézéséért

i sl/gk/ie/gy/cz

1970. január 2.

a kereskedelmi minőségellenőrző intézet megállapította, hogy a rendelkezések és az ismételt figyelmeztetések ellenére a kereskedelem egyes dolgozói szabálytalanul intézik a vásárlók reklamációját. a kifogások intézését halogatják, a vásárlót gyakran főlegesen küldöztetik a vállalati központba, a panaszirodába, az előállító vállalathoz, a kermi-hez, s nem egyszer olyankor is laboratóriumi vizsgálatra küldik a kifogásolt árut, amikor sokkal egyszerűbben is meg lehetne állapítani, hogy annak minősége jó-e, vagy rossz.

a kermi a jövőben minden esetben intézkedik, hogy hasonló szabálytalanságokért vonják felelősségre annak elkövetőjét. indokolt esetben az országos kereskedelmi főfelügyelőséget vagy egyéb illetékes hatóságokat is értesítik, hogy azok indíthassák meg a szabálysértési eljárást. olyan esetekben pedig, amikor a kereskedelem indokolatlanul veszi igénybe az áru vizsgálatához a kermi közreműködését, az intézet - az egyébként díjmentes szolgáltatásért - vizsgálati díjat számít fel./mti/

bb. 28. új vasuti építési főnökség szombathelyen

id-kz/gy/bs

1970. január 2.

1970. első munkanapján, pénteken, új vasuti építési főnökség kezdte meg tevékenységét szombathelyen. az új „cég”, építési ezután fél dunántúli vasuti hálózatán, az állomás- és vonalbiztosító berendezéseket és távközlési eszközöket. a 200 szelvényes, tervező részleggel üzemelő főnökség az idén a rekonstrukció alatt álló porpác-hegyeshalmi vonalon szerel fel korszerű biztosító berendezést. a főnökség fő munkaterületei lesznek még: az északi balaton part felújított vasuti vonala, a celldömölkszékesfehérvár és az ukk-zalaegerszeg közötti vasutvonal és az ottani állomások. a vasuti forgalom biztonságát szolgáló kulcsazonosító berendezéseket is szerkeszt és épít a főnökség./mti/

13.25/gy

- 16 -

To 13.11  
HN Den

bb. 29. erdő- és fafeldolgozó gazdaságok alakultak

ö vid-kz/mné/gy/bs

1970. január 2.

erdő- és fafeldolgozó gazdaság kezdte meg működését január 1-vel vas, illetve somogy megyében. a szombathelyi székhellyel működő vas megyei gazdaságot a szombathelyi erdőgazdaság, a vas megyei falpári vállalat és a körnendi ládagyár összevonásával hozták létre. a somogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság az észak- és a dél-somogyi állami erdőgazdaság, valamint a magyarországi fűrészek somogy megyei telepeinek egyesítésével alakult meg. a gazdaságok, illetve vállalatok egyesítésével alakult meg. a gazdaságok, illetve vállalatok egyesítésével az volt a cél, hogy megszüntessék a fakitermelés és a fafeldolgozás közötti ellentmondásokat, koncentrálják az erőket, javítsák a beruházási lehetőségeket. az új gazdaságok az erdőneveléstől és a fakitermeléstől kezdve a faanyag feldolgozásáig, illetve a végtermék kibocsátásáig minden munkát összefüggő rendszerben látnak el. a ~~sz~~ megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaságok kész fejlesztési tanulmánytervvel kezdte meg tevékenységét. eszerint marcaliban egy nagykapacitású válaszfal- és épületelemgyárat hoznak létre a hazai építőipar és a külkereskedelem gyors ütemben növekvő igényeinek kielégítésére. a kidolgozott fejlesztési terv teljes beruházási költsége meghaladja a félmilliárd forintot. a tervezett beruházások végrehajtása után a somogy megyei gazdaság évi árbevétele körülbelül 1,3 milliárd forint lesz./mti/

bb. 30. elhunyt köves imre ny. honvédőrnagy

i hi/lk/zs/gy/bs

1970. január 2.

a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése január 7-én délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp 9. ker. bizottsága  
honvédelmi minisztérium párt-  
bizottsága

/mti/

bb. 31. új év - 200 új termék

vid-kz/mné/gy/bs

1970. január 2.

kétszázféle új termék készítésével kezdte az új esztendőt a békéscsabai kötöttárugyár. az újdonságok jórésze nyári holmi. van köztük olcsó csipkemintás cernabluz, ragasztott, női kosztüm és színes polóing. a textil strandcikkeket a nyáron a frottir uralja majd. többek között szegélydiszes ruhák, kalappal kiegészített komplék készülnek belőle. a gyár termékei a hazai piacon kívül sok európai, afrikai és ázsiai országban kerülnek forgalomba. az idén először kanadába is szállítanak kötött holmit./mti/

13.40/gy

- 17 -

To 14.11

bb. 32. készülnek a frakkos nyuszik

vid/kz/mné/rj bs

1970. január 2.

az újév első munkanapjával megkezdődött a husvétli szezon az édesipari vállalat győri keksz és ostyagyárában. az idényben összesen 400 mázsát gyártanak a közkedvelt győri frakkos nyusziból, bárányokból és kakasokból. cukorburkolatú tojásdrázsából 35 vagonnal adnak piacra. a husvétli édességek utolsó szállítmánya március 10-én hagyja majd el a gyár kapuját. /mti/

bb. 34. bolgár műszaki hét budapesten és hét vidéki városban - sajtótájékoztató a technika házában

t/sb/gg/rj 1e bs

1969. január 2.

Január 7-16-ig csaknem ötven bolgár és magyar műszaki-tudományos intézmény és nagyvállalat közreműködésével bolgár műszaki hetet rendez budapesten és hét vidéki városban a két baráti állam országos műszaki fejlesztési bizottsága és a tudományos egyesületek országos szervezete. erről tartott sajtótájékoztatót pénteken a technika házában vaszil ivanov, a bolgár műszaki és tudományos fejlesztési bizottság osztályvezetője és gál ödön a mtesz központi titkára.

a bulgáriában nemrégiben megrendezett magyar tudományos és műszaki napok eseménysorozatának viszonzása lesz most a bolgár műszaki hét, amelynek keretében 30 bolgár tudós és szakember számot be országának tudományos és műszaki eredményeiről. gazdag anyagból választották ki a legértékesebbeket, hiszen a bulgáriában működő 335 tudományos csoport 11 000 tudományos dolgozója évente mintegy 3000 kutatási és műszaki fejlesztési munkán dolgozik. ennek alapján egyebek között a gépgyártásban több, mint 1200 különféle új gép, berendezés és más termék sorozatgyártását kezdik meg. a magyarországi előadások elsősorban a fémgyártás, a műszergyártás, a rádió-elektronika- és számítógép-technika, a könnyű- és élelmiszeripar, valamint a mezőgazdaság műszaki fejlesztését ismertetik. bemutatnak számos tudományos kisfilmet is. a tíznapos találkozón kialakuló eszmecsere lehetővé teszi a magyar-bolgár műszaki és tudományos kapcsolatok erősítését és módot nyújt a két ország közötti árucserforgalom és termelési kooperáció kiterjesztésének előkészítésére is.

a bolgár műszaki hét alkalmából ivan popovnak, a bolgár kommunista párt politikai bizottsága tagjának a bolgár tudományos és műszaki fejlesztési bizottság elnökének vezetésével kormányküldöttség érkezik magyarországra. /mti/

14.20 rj

- 18 -

Tó 11/10

bb. 33. rendelet a háztáji gazdaságok szarvasmarha tenyésztésének állami támogatásáról

1 jf/mm/1e/gy/bs

1970. január 2.

a magyar közlönyben megjelent a mezőgazdasági és élelmiszerügyi, valamint a pénzügyminiszter együttes rendelete a háztáji, kiségtő és egyéni gazdaságok szarvasmarha tenyésztésének állami támogatásáról. az állattartók gazdaságuk tehénállományának fejlesztése érdekében az állatforgalmi és husipari tröszt vállalataitól kedvezményes áron vehes üszőt vásárolhatnak. az állatért a tényleges felvásárlási árnál nyolcezer forinttal kevesebbet kell fizetniük. a támogatás azokat az állattartókat is megilleti, akik a rendelet hatálybalépése előtt kötött vehes üsző nevelési, vagy üszőhizlalási szerződésüket felbontják és a visszahagyott üszőkre elletési szerződést kötnek. a nyolcezer forintos támogatásból 3 ezer forintot az elletési szerződés megkötésekor, a fennmaradó ötezer forintot pedig az ellés után fizetik ki az állattartóknak.

a január 1-én hatálybalépett rendelet részletesen ismerteti az állami támogatás megszerzéséhez szükséges feltételeket. /mti/

bb. 35. új kulturális intézmény dunaujvárosban

vid-fm/gy/bs

1970. január 2.

dunaujvárosban, a vasmű uton évekkel ezelőtt épült kiállítási terem eddig többnyire kereskedelmi célokra, vásárookra, kiállításokra használták fel. a városi tanács határozata értelmében január 2-vel a terem kulturális célokra - a kiállítási intézmények igazgatóságának adták át. az új kulturális intézményben nemcsak a város művészei mutathatják be alkotásaikat, hanem vendég-kiállításokat, is gyakrabban rendezhetnek. a kereskedelem évente százhusz napra kapja meg a csarnokot kiállításokra, vásárookra. /mti/

bb. 40. lezuhant az 5. emeletről

tm/zs/gy/bs

1970. január 2.

a villamosberendezés és készülék művek 2. kerület medve utca 25-29. szám alatti épületének 5. emeleti díszpárkányára kímisztott ittás állapotban horváth kornél, 31 éves technikus. a szerencsétlen férfi megcsuszott, az utcára zuhant, s olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. /mti/

- 19 -

Tó 11/10



bb. 36. újabb segítség vas megyében a többgyermekes családoknak  
vid-fm/gy/bs 1970. január 2.

vas megyében 1 631 olyan nagy család van, ahol négy vagy ennél több kiskorú gyermek él. a gyerekek száma ezekben a családokban 7 806. a nagycsaládok segélyezésére a megyei tanács végrehajtó bizottsága az 1970-es évre egymillió forintot szavazott meg.

a többgyermekes családokat segíti az az intézkedés is, amely szerint 1970. január 1-től a részükre sztk alapon felírt gyógyszer után járó 15 százalékos térítési díjat a megyei tanács vb pénzügyi osztálya fizeti a megyei gyógyszerészeti központnak.

a járási, községi tanácsok helyi erőforrások megteremtésével is igyekeznek segíteni a rászorulókon. javasolták a tsz-eknek: szükség esetén vállalják a nagycsaládok gyermekei után az óvodai, napközotthoni térítési díjak kifizetését. a megyében már az elmúlt évben is előnyben részesítették a nagy családok gyermekeit az óvodai, napközi otthoni, diákotthoni, tanulószobai, menzai, középiskolai felvételeknél. e gondoskodást ebben az évben az érdekelt szervek még hatékonyabbá kívánják tenni./mti/

bb. 37. önálló gyáregység lett a beloiannisz tatabányai üreme  
vid-kz/gy/bs 1970. január 2.

január 2-ával önálló gyáregység lett a beloiannisz híradástechnikai gyár tatabányai telepe. a fővárosi üzem három évvel ezelőtt helyezte egyik részlegét tatabányára. azóta 1 000 szakmunkást képeztek a helybeli bányász feleségekből és az iskolákból kikerült fiatalokból. itt tekerceselik például a híradástechnikai iparban nélkülözhetetlen jelzőórákat. a hajszálnál is vékonyabb huzalal tekerceselt jelzőórákból naponként 10 000-et készítenek. a jól képzett szakmunkás gárda kialakításával egyidejűleg megteremtették minden feltételt ahhoz, hogy 1970 elejétől már önálló gyáregységként termeljenek. az idén tovább növelik a munkások létszámát. nemrégiben ugyanis egy 2 400 négyzetméternyi, hatalmas üvegfelülettel burkolt munkacsarnok és új szociális létesítmények építéséhez kezdtek. az új csarnok átadása után 1 500-ra emelik a gyár dolgozóinak számát./mti/

- 20 -

bb. 38. felülkerekednek a tűz- és a víz erején a zobáki bányászok  
vid-kz/mné/gy/bs 1970. január 2.

bizakodó hangulatban kezdték az új esztendő a komlózi zobák akna dolgozói, akik megpróbáltatásokkal teli évet hagytak maguk mögött. lassan felülkerekednek a gázzal, a tűzzel és a vízzel hetek óta folytatott küzdelemben. az ünnepek alatt is folyamatosan dolgoztak. munkájuk eredményeként a jövő hét közepétől ismét szentet ad a december 17-i vízbeömlés miatt elvesztett, napi 800 tonna teljesítményű fejtés, amely egyúttal a bánya legnagyobb termelőhelye. eddig - éjjel-nappali munkával - mintegy 8 millió liternyi vizet szivattyúztak ki innen. néhány napon belül hozzákezdnek a december első hetében tűz miatt elzárt bányaterület megnyitására is, hogy mielőbb bekapcsolhassák a termelésbe. ha tervek valóra válnak, a jelenlegi 1 400 - 1 500 tonnáról február elejére 2 300 tonnára növekszik zobák akna napi szénttermelése. ebben a bányában termelik az országban a legjobb minőségű szentet./mti/

--

bb. 39. családi dráma pestlőrincen  
tm/zs/gy/bs 1970. január 2.

budapesten a 18. kerület keszöcze endre ut 18. szám alatti lakásban holtan találták balla jános 30 éves segédmunkást, balla jánosné 35 éves üzletvezetőt, és balla jános 9 éves iskolai tanuló. a rendőri bizottság megállapította, hogy a bűntettett elkövető balla jános felkereste különös feleségét, és az asszonyt, valamint gyermekét megfojtotta, majd ezt követően egy törrel többször szívtájon szurta magát és meghalt. a családi tragédia körülményeinek tisztázása folyamatban van./mti/

--

bb. 42. elhunyt varga jeno, a párt régi harcosa  
vid-fm/gy/cz 1970. január 2.

varga jeno, a párt régi harcosa 64 éves korában pécsen elhunyt. 1930-ban lépett be budapesten a szabómunkások szakszervezetébe, s ugyancsak 1930-tól volt tagja az illegális kommunista pártnak. a magyar kommunista párt megbízásából 1945. óta pécsen tevékenykedett. a pártban és a munkásmozgalomban kifejtett munkásságáért a szocialista hazáért érdemrenddel tüntették ki. temetése január 7-én lesz a pécsi központi temetőben.

mszmp baranya megyei és pécsi városi bizottsága

/mti/

--

- 21 -

1535

bb 43. rohamosan fejlődik a tiszántul centruma: debrecen

vid/fm/ny hgy

1970. január 2.

az új esztendő alkalmából dr. Ács István a debreceni városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke nyilatkozatot adott az mti munkatársának a város fejlődéséről, az új esztendő feladatairól és a távlati tervekről.

- a felszabadulás óta eltelt negyedszázad alatt jelentős eredményeket értünk el a városfejlesztésben. 1945 előtt az ipart ugyiszlóván a járműjavító, a butorgyár, a kefégyár, a nyomda képviselte, s az iparban dolgozók száma mintegy nyolcezer volt, jelenleg pedig a szocialista iparban harmincnyolcezeren dolgoznak, s olyan új üzemek létesültek, mint a magyar gördülőcsapágy művek, a biogal, a medicor, a ruhagyár, a mezőgépgyár, a műanyaggyár, a korszerűsített alföldi nyomda. most épül a hatezer vagonos konzervgyár, az évi 2.500 lakást előállító házgyár, folyamatban van a magyar gördülőcsapágy művek rekonstrukciójának előkészítése, a műanyaggyár továbbfejlesztése és a taneszközök gyárának létesítése.

- problémáink közül elsősorban a lakáshelyzetet említem. a felszabadulás előtt debrecenben mintegy 30 ezer lakás volt, a háboruban 10 ezer megrongálódott és 723 rombadólt. ma 45.932 lakás van a városban. a negyedik öt éves tervidőszakban csaknem tízezer lakás épül. rohamosan növekszik a lakosok száma is. 1930-ban 11.778, 1960-ban 129.834 személy lakott debrecenben, napjainkban pedig a lakosok száma megközelíti a 160 ezret.

- a lakosság életkörülményeinek javulását csak néhány adattal jellemzem. 1938-ban 83 kilométernyi vízvezeték volt a városban, ma 221 kilométer; 1949-ben a város lakosságának 30 százalékát látták el vezetékcsatlakozással, ma hatvan százalékát. a továbbiakban szükséges megépíteni azt a vezetékrendszert, amely a keleti főcsatorna vizét szállítja majd debrecenbe. 1944-ben 3,5 millió köbméter volt a gázfogyasztás, ma 34,2 millió köbméter; a fogyasztók száma a 15 évvel ezelőtti 6.143-ról 17.800-ra növekedett. az idén már az egész város gázellátását földgázzal biztosítjuk. a továbbfejlesztés érdekében meg kell építeni a debrecen és hajduszentpéter közötti második gázszállító vezetékét.

- elkészítettük debrecen általános rendezési tervét, amelyet előreláthatólag az idén hagy jóvá a kormány. eszerint többszintes új épületek, lakótelepek létesítésével, a hagyományos sugarasgyűrűs városszerkezetet meghagyva, három alközpont kialakításával formáljuk a jövő debrecenét. - fejezte be nyilatkozatát dr. Ács István, a debreceni városi tanács vb elnöke. /mti/

16.00/ny

-22-

NA 1615

bb. 41. tizennégyezerrel több videoton tv

vid/kz/mné/rj cz

1970. január 2.

hagyományszerűen munkásgyűléssel kezdték az új év első munkanapját a székesfehérvári videoton rádió és televízió gyárban. a délelőtti műszak mintegy 5 000 dolgozóját papp István, a gyár vezérigazgatója köszöntötte. az 1970 évi tervekről adott tájékoztatójában bejelentette, hogy a kereslethez igazodva a videoton az idén a tavalyinál 14.000-re több tv-készüléket ad piacra, rádióból viszont 37.000-re kevesebbet számdékoznak készíteni. a videoton tavaly 235.000 tv-készüléket és 236.000 rádiót szállított a belkereskedelemnek és külföldre. 1970-ben előrelépnek a tranzisztorszálásban és a színes televízió gyártásában is. megkezdik például egy telepről és hálózatról is működtethető tranzisztorszálalt televízió típus gyártását. /mti/

-.-

vz

uhbb 45. farkas józsef elvtárs

um hgy

1970. január 2.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. temetése 1970. január 6-án 13 órakor lesz a kispesti /mária-utcai/ öregtemetőben.

fővárosi tanács

mszmp bizottsága

/mti/

-.-

bb 46. kidolgozzák a balaton átfogó vízgazdálkodási koncepcióját - kormányhatározat a balatoni központi fejlesztési programról

i sb/j/um ie hgy

1970. január 2.

megjelent a kormány határozata a balatoni központi fejlesztési program jóváhagyásáról. a határozat előírja, hogy a 17 minisztérium, országos hatáskörű szervezet, társadalmi szerv és a két érdekelt megyei tanács vezetőjéből tárcaközi bizottság alakuljon a fejlesztési munkák irácyltására és koordinálására.

/folyt.köv./

- 23 -

16.30/um

NA 1640

bb 46. / kidolgozzák a balaton...folyt./um

a kormány a tárcaközi bizottság részére meghatározott összegű állami költségvetési juttatás biztosítását és az idegenforgalmi alap egy részének átadását rendelte el. a fejlesztési programot megalapozó beruházási és költségvetési eszközöket a negyedik ötéves terv és az éves tervek, illetve költségvetések kidolgozása során kell biztosítani. a tárcaközi bizottság feladata, hogy ezeket az összegeket a fejlesztési program céljainak megfelelően és hatékonyan használják fel. a kormány felhívta az országos tervhivatal elnökét, az érdekelt minisztereket, az országos hatáskörű szervek vezetőit, a somogy és veszprém megyei tanács végrehajtó bizottságát, az állami és szövetkezeti gazdálkodó szervezeteket hogy a negyedik ötéves, valamint éves terveikben vegyék figyelembe a központi balaton-fejlesztési program irányelveit.

a központi program alapján összehangoltan és tervszerűen kell gondoskodni a balaton-környéki építési telekigények kielégítéséről. ezért telekfeladásra vonatkozó általános rendelkezéseket a balaton-környéki üdülőtelepekre vonatkozóan több új intézkedéssel egészítette ki a határozat. ezek szerint kedvezményes bankkölcsönt kell nyújtani az állami telekfeladásra növelésének elősegítésére. így bankkölcsönrel kell segíteni a beépítetlen földterületek, továbbá

a balaton medrének feltöltésével nyert területek előkészítésével - kisajátítás, tereprendezés, ut-és közműhálózat létesítése stb. - kapcsolatos feladatok ellátását. a kormány azonban felhívta az érdekelt tanácsokat, hogy akadályozzák meg a tervtől eltérő, nem kívánatos területfelhasználást és az engedély nélküli építkezést. éljenek bátrabban, fokozottabban a lebontás elrendelésének jogával is.

a határozat felszólítja az országos vízügyi hivatal elnökét, hogy a központi balatoni fejlesztési tervvel összhangban terjesztesse a gazdasági bizottság elé a balaton átfogó vízgazdálkodási koncepcióját és programját. a határozat végezetül előírja, hogy az építésügyi és városfejlesztési miniszter évente - először 1971-ben - tegyen jelentést a gazdasági bizottságnak a balaton-fejlesztési program végrehajtásáról. /mti/

16.32/um

MT 1710

- 24 -

bb 47. a magyar villamosművek az áramszolgáltatási zavarok okáról

1 jf/gg/um 1e hgy

1970. január 2.

az újév első napján budapestről és az ország más vidékeiről egész sor bejelentés érkezett különféle áramszolgáltatási zavarokról. mint a magyar villamosművek illetékesei elmondották, a hibák zömét a kedvezőtlen időjárás okozta. az angyalföldi alállomás gyűjtősin-zárlata például a főváros több körzetében akadályozta meg a folyamatos energiaellátást. a nagymértékű feszültség - ,,letörés,, miatt szünetelt a déli órákban a tv és a rádió adása. a xi. kerületben a dohánygyári trafóállomás ,,beázott,, és emiatt volt több helyen áramszünet. vidékről is hasonló eseteket jelentettek. amátravidéki erőmű szabadtéri kapcsolóberendezésében nedves, tapadó hó egymás után hét gyűjtősin-zárlatot okozott, emiatt nem kapott energiát a máv hatvani állomása és a vasuti forgalom is több órán át szünetelt.

az országos energiarendszerben bekövetkező legnagyobb zavarokat a gödi alállomáson bekövetkezett feszültségváltó-robbanás és a velejáró tűz okozta. az üzemzavar miatt lehetetlenné vált az ország legnagyobb, 400 kilovoltos alállomásának üzemeltetése. a műszaki hiba elhárításáig - előre láthatóan hétfő délutánig - a szovjet energiaimport is szünetel. a villamosművek szerint energiakorlátozásra azonban nem lesz szükség, miután a hazai erőművek - a tartalékok beindításával - az év első napjainak energia-megrendeléseit ki tudják elégíteni.

a kemény időjárás miatt az utóbbi napokban 200 községben volt többórás áramszünet, főképpen vezetékszakadás és vezetékoszlop-törés miatt. az áramszolgáltató vállalatok szerelői a kisfogyasztói hálózatokon ezernél több vezeték-és csatlakozóhibát javítottak meg. a gépesített hibaelhárító szolgálat a lehető legrövidebb idő alatt állítja helyre a megrongálódott berendezéseket. a terepjáró autót a megfelelő összekötés biztosítására urh rádióval látták el. /mti/

--

- 25 -

17-00/um

bb 48. óz a borjunevelőben

vid/fm/ny hgy

1970. január 2.

a tolna megyei pusztahencse határában a legutóbbi hófúvásban egy lögyengült ózbakot talált kiss györgy mezőőr. az óz lábai annyira belesüllyedtek a magas hóba, hogy alig tudott mozogni. a mezőőr szőlt kovács jánosnak, a helyi kossuth tsz elnökének, aki lovaszánál sietett az állat megmentésére. az alélt ózet a tsz borjunevelő istállójában vették gondozásba, a most már annyira magához tért, hogy ismerkedni kezdett a borjakkal. a tsz egyébként gondoskodik a nagy hó miatt éhező vadaktól: szánon eleséget szállított ki a határba. /mti/

bb 49. megalakult a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság

vid/fm/ny hgy

1970. január 2.

miskolci székhellyel pénteken tartotta alakuló ülését a borsodi erdő- és fafeldolgozó gazdaság, - a keletbükki állami erdőgazdaság, a zemplén hegységi állami erdőgazdaság és az észak-magyarországi fűrészművekből alakult új cég. a gazdaság hatáskörébe tartozik a sátoraljaujhelyi csehszlovák határon lévő erdőségektől kezdve a tiszta árterében lévő nyárfásokig több mint száz-huszezer hektáros területen a fakitermelés, illetve újratelepítés és három fafeldolgozó üzemeltetése. /mti/

bb 51. losonczi pál,

gg/ny zs hgy

1970. január 2.

az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait hans peter tschudi-nak, a svájci államszövetség új elnökének hivatalbalépése alkalmából. /mti/

bb 52. losonczi pál,

gg/ny zs hgy

1970. január 2.

az elnöki tanács elnöke és fock jeno, a kormány elnöke táviratban üdvözölték a far mohamed nurettin vezérezredest, a forradalmi tanács és a minisztertanács elnökét a szudáni demokratikus köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

-26-

17. 14/ny

MF

bb 50. terjed az influenza

1 ms/j/um hgy

1970. január 2.

az egészségügyi minisztérium tájékoztatása szerint a korábban dunaszekcső községben kialakult és ott már megszűnőben lévő influenzajárvány december végén áttért a mohácsi járás és tolna megye több településére. mohácson, dunafalván és a járás több községében szaporodnak a megbetegedések. a múlt év utolsó napjaiban szekszárdon is hirtelen megnőtt a megbetegedések száma, három nap alatt több mint 200 beteget vettek influenzás tünetekkel gyógykezelésbe. a megbetegedések halmozódását észlelték a megye további négy községében: decsen, döbröközön, kurdon és nagyszokolyban is. a járványos területeken biztosították a betegek orvosi és gyógyszerellátását, megtették a szükséges járványügyi intézkedéseket, megtiltották a kórházakban a beteglátogatást.

az ország egyéb területeiről nem jelentették a megbetegedések halmozódását vagy járvány kialakulását ezideig a fővárosban sem tapasztalható influenzajárványra utaló jelek. az influenza vírusait sem mutatták ki újabb esetekben. a náthás, hurutos megbetegedések száma azonban december második felében szaporodott.

jelenleg a mohácsi járásban és tolna megyében az influenzajárvány lassan terjed és a következő napokban azzal kell számolni, hogy a járvány további településekre is áttér.

a terjedés ütemét jelentősen befolyásolhatja a lakosság higiénés magatartása. ezért fontos, hogy mindenki megtartsa az alapvető egészségvédelmi szabályokat. az influenza és a náthás, hurutos betegségek cseppfertőzés útján terjednek. az ilyen fertőzéstől különösen a kisgyermeket, betegeket, időseket kell óvni, mivel rájuk az influenza nagyobb veszélyt jelent. aki náthás, hurutos, lázas, ne fogadjon vendéget, látogatót. az egészségesek pedig ne látogassanak lázas, hurutos, influenzás betegeket, mert ezzel magukat és másokat kiteszik a fertőzés veszélyének és elősegítetik a járvány terjedését. /mti/

- 27 -

17.20/um

MF 1730

V  
bb 53. a fővárosban zavartalan a közlekedés - állandó készenléti  
szolgálat az üzemzavarok elhárítására

1 hi/gk/um zs hgy

1970. január 2.

pénteken budapestén változatlan erővel folytatódott a hó  
elleni küzdelem. a fővárosi köztisztasági hivatal 113 különféle  
uttisztító járművet - hókével felszerelt billenőkocsit, szóró és  
seprő gépjárművet - állított munkába, amelyek egész napon át,  
sőt éjszaka is dolgoztak. különösen jó szolgálatot tettek a hőeltaka-  
ritásban az ugynevezett univerzális gépkocsik, amelyek az utak  
felszórására, illetve hókeke gyanánt egyformán jól használhatók.  
pénteken egyébként az uttisztítóknak a délelőtti erős északi szél  
okozta a legnagyobb gondot, amely több helyütt hótolaszokat emelt,  
másutt a megfagyott hó kemény jégpáncéllá változtatta az ut-  
testet. a városból kivezető jelentősebb utvonalak közül például  
a kerepesi ut és a budaörsi uton, a III. kerületi vörös hadsereg  
utján, továbbá a gellérthegyén képződtek nagyobb hóbuckák. itt csak-  
nem egész napon át - a nagynehezen felszabadított keskeny  
járatokon - egyirányban közlekedtek s emiatt gyakran összetorlód-  
tak a gépjárművek. ilyen helyeken a hókotróknak is nehezebb volt a  
feladatuk, mert csak akkor tudtak teljes erővel dolgozni, ha  
éppen szabad volt az uttest.

egyébként a gépjárművezetők egyöntetű véleménye szerint ezut-  
tal nem a sík területeken, hanem a hegyi utvonalakon volt biztonságo-  
sabb a közlekedés. a meredek lejtőkről ugyanis a szél a hó nagy  
részét eltakarította, másrészt a köztisztasági hivatal is ide öszsz-  
pontosította a fő erőket, az 50 szóró gépkocsi főleg ezeken a szű-  
kaszokon dolgozott.

nagy segítséget nyújtanak a közlekedési utvonalak megtisztításá-  
hoz a hőmunkások is. pénteken délelőtti több mint 1.300-an lapotot-  
ták a havat budapest utcáin. a délutáni műszakban ennél is többen  
jelentkeztek munkára. általában napi 3-4 ezer rendkívüli hőmunkás  
jelentkezésére számítanak, akiknek egyik legfőbb teendője az ut-  
testre fagyott jégpáncél feltörése, természetesen a legforgalmasabb  
utvonalakon.

a gépek és az emberi munkaerő helyes elosztásával, a hőeltaka-  
ritás jó megszervezésével, a főváros egész területén biztosítani  
tudják pénteken mind a villamos-, mind az autóbusz-forgalm-  
mat. az ilyen viszonyok mellett nélkülözhetetlen óvatosság  
persze lassítja a közlekedést, ezzel a következő napokban is  
számolni kell. a nagyobb fogalomzavarok megelőzésére a budapesti  
közlekedési vállalat állandó készenléti szolgálatot szervezett,  
az ide beosztott szakemberek rendszeresen járják az utvonalakat,  
s lehetőség a helyszínen gondoskodnak az üzemzavarok elhárítá-  
sáról. /mti/  
17.25/um

- 28 -

M 1720

bb 54. eltemették dr. bojta bélát

1 bc/gk/ny zs hgy

1970. január 2.

a rákoskeresztúri temetőben mély részvétellel kísérték pén-  
teken utolsó útjára dr. bojta bélát, az országos ügyvédi ta-  
nács volt elnökét. a családtagokon és rokonokon kívül nagy szám-  
ban vettek részt a végső tiszteletadáson volt munkatársai, ba-  
rátai, a magyar jogászélet képviselői. megjelent a temetésen  
kisházi ödön, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyet-  
tes elnöke, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, dr. szilbe-  
rek jeno igazságügyminiszter-helyettes, dr. csendes károly, a  
legfőbb ügyész helyettese és dr. réczai lászló, az országos bé-  
ketanács elnökhelyettese is.

a ravatalnál dr. kárpáti lászló, az országos ügyvédi tanács  
elnöke bucsubeszédében méltatta dr. bojta béla sikereiben gazdag  
életutját, a népi demokrácia szolgálatában végzett jogász te-  
vékenységét, amelyet mint az ideiglenes nemzeti kormány állam-  
titkára, majd mint a népbíróságok országos tanácsának elnöke, ké-  
sőbb pedig az országos ügyvédi tanács elnöke fejtett ki. dr.  
büör péter igazságügyminisztériumi főosztályvezető az igazság-  
ügyminisztérium nevében bucsuzott dr. bojta bélától, méltatva a  
bírói szervezetben kifejtett, hivatástudattól áthatott, értékes  
tevékenységét. /mti/

--

bb 55. reflektorfényben miskolc nevezetességei

vid/fm/ny hgy

1970. január 2.

miskolc megyei jogú város tanácsa diszkvilágítást szervelte-  
tett fel a műemlékekhez, valamint az új reprezentatív létesítme-  
nyekhez. e be rendezésekkel csütörtökön világították meg először  
a város nevezetességeit.

reflektorokkal világítják meg többek között az avas oldalon  
lévő gótikus templomot, a hozzá tartozó, 16. században épült ha-  
rangtornyot, a szakszervezetek borsod megyei székházát, a több  
mint száz éves miskolci nemzeti színházat, - az ország első kö-  
színházát, - a megyei tanács új székházát, valamint a megyei párt-  
bizottság előtt lévő felszabadulási emlékművet. /mti/

-29-

18.04/ny

M 1815

v  
bb 56. időjárásjelentés

tr/um hgy

1970. január 2.

a meteorológiai intézet jelenté január 2-án, pénteken este:

kisebb havazások

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, nyugat felől újabb havazással. mérséklődő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 1 - mínusz 6 fok között. /mt1/

bb 57. közlekedési gondok vidéken - nyolcvanhat alsóbbrendű utvonall járhatatlan az országban

i zsu/tr/um hgy

1970 január 2.

péntekre virradó éjszaka erős szélvihar tombolt az ország csaknem valamennyi részén, s emiatt több helyen ismét járhatatlanná vált az utak nagyrésze. a lehullott tekintélyes mennyiségű hó további nehézségeket okozott a közlekedésben. a legtöbb hó a délnyugati és nyugati megyékben esett, egy-két helyen még a 60 centimétert is elérte. a nap folyamán a dunántúlon volt kisebb havazás. veszprém, fejér és pest megyékben, ahol a helyzet amugy is a legrosszabb volt, az alsóbbrendű utvonalakon újabb hóakadályok képződtek.

országosan összesen 86 alsóbbrendű utvonall járhatatlan, a többi között győr megyében 12, veszprém megyében 15, fejér megyében 19, a somogyban 7, pest megyében 14, s komárom megyében 8. a fő utvonalak közül csak a 86-os; szil és páli között, valamint a 811-es; lovasberény és alcsút között járhatatlan. a KPM ügyelőinek tájékoztatása szerint a közúti igazgatóságok dolgozói folytatják a küzdelmet a hóakadályok ellen és tovább szélesítik a már megnyitott utakat.

az országuti helyzet romlásával párhuzamosan a mávaut gondjai is nőttek. pénteken a reggeli pápai busz kivételével a távolsági autóbuszok mind elindultak az engels térről, de a szokottnál lassabban közlekedtek. a mátraházi autóbuszok késése meghaladta a 40 percet. az ózdi járatot csütörtökön még nem tudták elindítani, de pénteken már menetrend-szerint indult.  
/folyt.köv./  
19.40/um

- 30 -

Nx 1970

bb 57. / közlekedési gondok ...folyt./um

a hófúvás a máv vonalain nem okozott forgalmi akadályokat, minden menetrend szerinti vonat elindult. a késések azonban jelentősek voltak; néhány vonalon 20, illetve 50 perc késéssel érkeztek meg végállomásukra a személyvonatok. /mt1/

em b a r g o 22 óraig !

bb 58. Ludvig neufuss

tr/ny hgy

1970. január 2.

24 éves osztrák állampolgár, grázi lakos 1969. december 30-án, 23 órakor a rábafüzesi közúti határátkelőnél Ausztriából Magyarországra szökött. cselekedetének indítékait és körülményeit az illetékes szervek vizsgálják. /mt1/

-31-

-v é g e-

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1970. január 2.

bb. 44. a minisztertanács ülése

il hgy

1970. január 2.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács pénteken ülést tartott. meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette apró antalnak, a kormány elnökhelyettesének tájékoztatóját a kgst végrehajtó bizottságának december 11. és 16. között, moszkvában tartott 44. üléséről, amelyen eredményes tárgyalásokat folytattak elsősorban az integrációs program strukturájának kialakításáról, valamint a tervezéssel összefüggő kérdésekről.

a külügyminiszter beszámolt a szovjetunióban december 27. és 29. között tett hivatalos látogatásról. a kormány megelégedéssel vette tudomásul, hogy - amint a látogatásról kiadott közleményből is kitűnik - az európai biztonságra irányuló tárgyalások kedvezően haladnak és a további közös erőfeszítések javítani fogják a biztonsági konferencia összehívásának feltételeit.  
/folyt.köv./

- 1 -

NA

v  
bb. 44./ a minisztertanács ... 1. folyt./ il

a külügyminiszter ezután pak szong csollal, a koreai népi demokratikus köztársaság külügyminisztérével budapestben folytatott tárgyalásairól tett jelentést. a minisztertanács megállapította, hogy a találkozó hozzájárult a két ország kapcsolatainak további fejlesztéséhez, a magyar és a koreai nép testvéri barátságának elmélyítéséhez.

a kormány meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette a művelődésügyi miniszter jelentését a magyar-szovjet kormányközi kulturális bizottság december 8. és 11. között, moszkvában tartott 6. üléséről, amelynek során megtárgyalták művészegyüttések és képzőművészeti kiállítások cseréjének távlati tervét és megállapotak az 1970/71-évi kulturális munkaterv részleteiben.

a minisztertanács megvitatta és elfogadta a művelődésügyi miniszter jelentését az 1969. évi felsőoktatási felvételek tapasztalatairól. a beszámoló megállapítja: felsőoktatási felvételi rendszerünk bevált alapelvein nem szükséges változtatni.

felsőoktatási intézményeinkben az 1969/70-es tanévben összesen 22. 897 nappali, esti és levelező hallgató kezdte meg első évi tanulmányait. ez lényegében azonos a megelőző évek szintjével. ezen belül növekedett a levelező, valamint a nőhallgatók aránya.

a nappali tagozatokon továbbtanulásra jelentkezők száma alacsonyabb volt a korábbinál, de változatlanul aránytalan a jelentkezők megoszlása az intézmények, valamint a karok és a szakok között.

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének előterjesztésére a minisztertanács módosította a szocialista brigádok elismerési és kitüntetési rendjét. a határozat előírja, hogy az elismeréseknél és a kitüntetések adományozásánál elsődleges tényező az elvégzett munka tényleges eredménye.  
/folyt.köv./

- 2 -

bb. 44./ a minisztertanács ... 2. folyt./ il

a határozat az eddiginél fokozottabban előtérbe állítja az erkölcsi elismerés jelentőségét, s ugyanakkor rendszerbe foglalja a brigádok és brigádtagok anyagi ösztönzését is. lehetőségét nyújt arra, hogy a legkiválóbb szocialista brigádok és tagjaik olyan kitüntetésekben részesüljenek, amelyek jobban kifejezésre juttatják és biztosítják társadalmi megbecsülését.

a gazdaságirányítás reformjának irányelveivel és gyakorlatával összhangban a brigádok és brigádtagok elismerése és kitüntetése - a legmagasabb kitüntetések kivételével - vállalati hatáskörbe kerül.

a minisztertanács titkárságának vezetője ismertette a miniszterek tájékoztatóit a decemberi tartós havazás és a hófúvások okozta nehézségekről, a népgazdaság helyzetére gyakorolt hatásáról és a problémák megoldására szükséges intézkedésekről.

a minisztertanács a jelentést tudomásul vette és köszönetét nyilvánította a közlekedés dolgozóinak, valamint a magyar és a szovjet fegyveres alakulatok tagjainak és mindazoknak, akik nagy erőfeszítéssel, önzetlen munkával elősegítették a forgalomban keletkezett fennakadások megszüntetését.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

16.09/il

- 3 -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. január 3.

bb 1. ella fitzgerald és más neves művészek magyarországi vendégszereplése az orl terveiben

1 ol/gk/ny zs hgy

1970. január 3.

- eredményes esztendő zárunk: több mint ezer előadást tartottunk, jórészt telt házak előtt, - tájékoztatta az mti munkatársát keszler pál, az országos rendező iroda igazgatója. 1970-re sok neves vendég érkezését készítjük elő. tárgyalunk a golden gate -együttessel, április 21-re várjuk a count baistrye dzsessz-együttest, májusa 21-re ella fitzgeraldot. tárgyalások folynak a svéd sunshine girls beat-együttessel, a tremeloos és a nice angol beat-zenekarokkal. szó van továbbá arról, hogy felléptetünk néhány élvonalbeli olasz művészt, tárgyalunk claudio villával, caterina casellivel, valamint mireille mathieu impressz-szárójával is.

már január első napjaiban országos turnéra indul a „ritmus 70”, című műsorunk. az ötven-hatvan vidéki előadáson fel lép martelli, az ndk neves énekes, továbbá harangozó teréz, szóczi pál, magay klementina és szuhay balázs is. január 5-én tartjuk a qualiton beat-hangversenyt az erkel színházban, közreműködik három zenekarunk, az illés-, az omega- és a metró-együttes, valamint koncz zsuzsa és zalatnay sarolta. a „lady carneval”, című show-műsort korda györgy és a bergendi-zenekar felléptével január 8-ára tervezzük. új előadássorozatot szervezünk az illés-zenekar és a ke~~k~~, illetve a metró-együttes és zalatnay sarolta felléptével. koncz zsuzsa önálló estét, „egy férfi és egy nő”, címmel pedig koós jános és kovács kati közös műsort ad. márciusban együtt lép fel az atlantis- és az atlas-zenekar giulia csehelli gruz énekesnővel és mátray zsuzsával. májusban rendezzük aradszky lászló és harangozó teréz közös estjét. /mti/

NA